

## IV

(Informacje)

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 331/01)

Numer środka pomocy państwa	X 398/10
Państwo członkowskie	Włochy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	PIEMONTE Artykuł 107 ust. 3 lit. c)
Organ przyznający pomoc	REGIONE PIEMONTE DIREZIONE ISTRUZIONE, FORMAZIONE E LAVORO REGIONE PIEMONTE DIREZIONE ISTRUZIONE, FORMAZIONE PROF. E LAVORO SETTORE ATTIVITA' FORMATIVA VIA MAGENTA 12 10128 TORINO <a href="http://www.regione.piemonte.it/oltrelacrisi/">http://www.regione.piemonte.it/oltrelacrisi/</a>
Nazwa środka pomocy	Bando per la concessione di contributi a favore delle agenzie formative che concorrono ad assicurare l'assolvimento dell'obbligo di istruzione nonché del diritto-dovere all'istruzione e alla formazione, Sub-Linea A.2) – Progetti di aiuti alla formazione del personale (percorsi formativi), Sub-Linea B.2) – Progetti di aiuti alla formazione del personale (percorsi formativi)
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	— L.R. 3.8.2010, N. 18, ART. 7 — D.G.R. N. 39-521 DEL 4.8.2010 DETERMINAZIONE DIR. N. 546 DEL 5.10.2010
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	20.10.2010–31.1.2014
Sektor(-y) gospodarki	Szkoły zawodowe, z wyłączeniem szkół policealnych
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo

Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 6,00 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25,00 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60,00 %	20 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.regione.piemonte.it/oltrelacrisi/>

Numer środka pomocy państwa	X 399/10
Państwo członkowskie	Hiszpania
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	GALICIA Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Organ przyznający pomoc	Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) Complejo Administrativo de San Lázaro, s/n 15703 Santiago de Compostela (A Coruña) Tlf. 902300903 / 981541147. Fax: 981558844 <a href="http://www.igape.es/index.php?lang=es">http://www.igape.es/index.php?lang=es</a>
Nazwa środka pomocy	Ayudas del Igape a las pymes, autónomos y particulares para la renovación de automóviles con achatarramiento de automóviles antiguos (Plan Remóvete Galicia) (IG168)
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Resolución de 27 de julio de 2010 (DOG nº 147, de 3 de agosto) por la que se le da publicidad al acuerdo del Consejo de Dirección del Instituto Gallego de Promoción Económica, que aprueba las bases reguladoras de las ayudas del Igape a las Pymes, autónomos y particulares para la renovación de automóviles con achatarramiento de automóviles antiguos para el año 2010 (Plan Remóvete Galicia)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	10.8.2010–31.12.2010
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Rodzaj beneficjenta	MŚP
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 0,20 (w mln)

Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	20,00 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://goo.gl/lwXk>

Numer środka pomocy państwa	X 400/10
Państwo członkowskie	Hiszpania
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	EXTREMADURA Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Organ przyznający pomoc	CONSEJERÍA DE ECONOMÍA, COMERCIO E INNOVACIÓN PASEO DE ROMA S/N. MÓDULO C PRIMERA PLANTA. 06800 MÉRIDA. ESPAÑA <a href="http://eci.juntaextremadura.net">http://eci.juntaextremadura.net</a>
Nazwa środka pomocy	AYUDAS PARA EL FOMENTO DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL EN INVESTIGACIÓN, DESARROLLO TECNOLÓGICO E INNOVACIÓN EN EXTREMADURA
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	DECRETO 137/2010 DE 25 DE JUNIO por el que se establecen las bases reguladoras del programa de ayudas para el fomento de la actividad empresarial en investigación, desarrollo tecnológico e innovación en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Extremadura, y se realiza la primera convocatoria de ayudas para el año 2010 (DIARIO OFICIAL DE EXTREMADURA N° 125 DE 1 DE JULIO DE 2010)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	2.7.2010–31.12.2013
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 7,80 (w mln)

Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	FEDER. POE FEDER EXTREMADURA EJE 1 DESARROLLO DE LA ECONOMÍA DEL CONOCIMIENTO (I+D+i), SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN). TEMA PRIORITARIO 04. «AYUDAS A LA I+D, EN PARTICULAR A LAS PYME» – 6,24 EUR (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	40,00 %	10 %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50,00 %	—
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50,00 %	20 %
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25,00 %	20 %
Pomoc dla młodych innowacyjnych przedsiębiorstw (art. 35)	300 000,00 EUR	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://doe.juntaex.es/pdfs/doe/2010/12500/10040155.pdf>

Numer środka pomocy państwa	X 401/10
Państwo członkowskie	Austria
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	OESTERREICH Obszary mieszane
Organ przyznający pomoc	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1, 1010 Wien, Austria <a href="http://www.lebensministerium.at">www.lebensministerium.at</a>
Nazwa środka pomocy	Förderungsrichtlinien für betriebliche Abwassermaßnahmen 2010 (BAM)
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Bundesgesetz über die Förderung von Maßnahmen in den Bereichen der Wasserwirtschaft, der Umwelt, der Altlastensanierung und zum Schutz der Umwelt im Ausland (Umweltförderungsgesetz – UFG), BGBl. 185/1993 in der geltenden Fassung
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	Zmiany N 555A/2007 N 811/2001; N 555/A/2007
Czas trwania pomocy	15.10.2010–31.12.2013

Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 20,00 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc inwestycyjna umożliwiająca przedsiębiorstwom zastosowanie norm surowszych niż normy wspólnotowe w zakresie ochrony środowiska lub podniesienie poziomu ochrony środowiska w przypadku braku norm wspólnotowych (art. 18)	25,00 %	20 %
Pomoc na szybkie przystosowanie MŚP do przyszłych norm wspólnotowych (art. 20)	15,00 %	—
Pomoc w obszarze ochrony środowiska na inwestycje zwiększające oszczędność energii (art. 21)	20,00 %	20 %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na układy kogeneracji o wysokiej sprawności (art. 22)	20,00 %	20 %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na propagowanie energii ze źródeł odnawialnych (art. 23)	20,00 %	20 %
Pomoc na badania środowiska (art. 24)	50,00 %	20 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.publicconsulting.at/kpc/de/home/umweltfrderung/fr\\_betriebe/wasser/betriebliche\\_abwassermaßnahmen/](http://www.publicconsulting.at/kpc/de/home/umweltfrderung/fr_betriebe/wasser/betriebliche_abwassermaßnahmen/)

Numer środka pomocy państwa	X 404/10
Państwo członkowskie	Włochy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	PIEMONTE, LAZIO, CAMPANIA, SICILIA Obszary mieszane
Organ przyznający pomoc	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali Via XX Settembre, 20 00187 Roma www.politicheagricole.gov.it

Nazwa środka pomocy	Determinazione dei criteri e delle modalità per la realizzazione di progetti o programmi di attività di ricerca, sviluppo e valorizzazione della qualità e dell'innovazione di processo, nonché per la concessione dei relativi contributi concernenti la filiera del settore Corilicolo.	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Art. 12 – L. 241/90: criteri per la concessione di contributi, sussidi e ausili finanziari. L. 7/3/03, n. 38: disposizioni in materia agricola. D.lgs 18/5/01, n. 228: modernizzazione settore agricolo. D.lgs 27/5/05, n. 102: regolazione mercato agroalimentare. DPCM 5/8/05: costituzione tavoli di filiera e successivo D.M. 1872 del 27/10/05. D.M. 10013 del 1/7/09: aiuti a Unioni nazionali. Comma 1084 – L. 296/06. L. 22/12/08, n. 204. L. 30/12/08, n. 303. Piano settore Corilicolo 2010/2012	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	22.11.2010–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	ROLNICTWO, LEŚNICTWO I RYBACTWO	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 1,80 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc na działalność badawczo-rozwojową w sektorach rolnictwa i rybołówstwa (art. 34)	99,00 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.politicheagricole.it/SettoriAgroalimentari/Corilicolo/default.htm>

<http://www.politicheagricole.it/ConcorsiGare/default.htm>